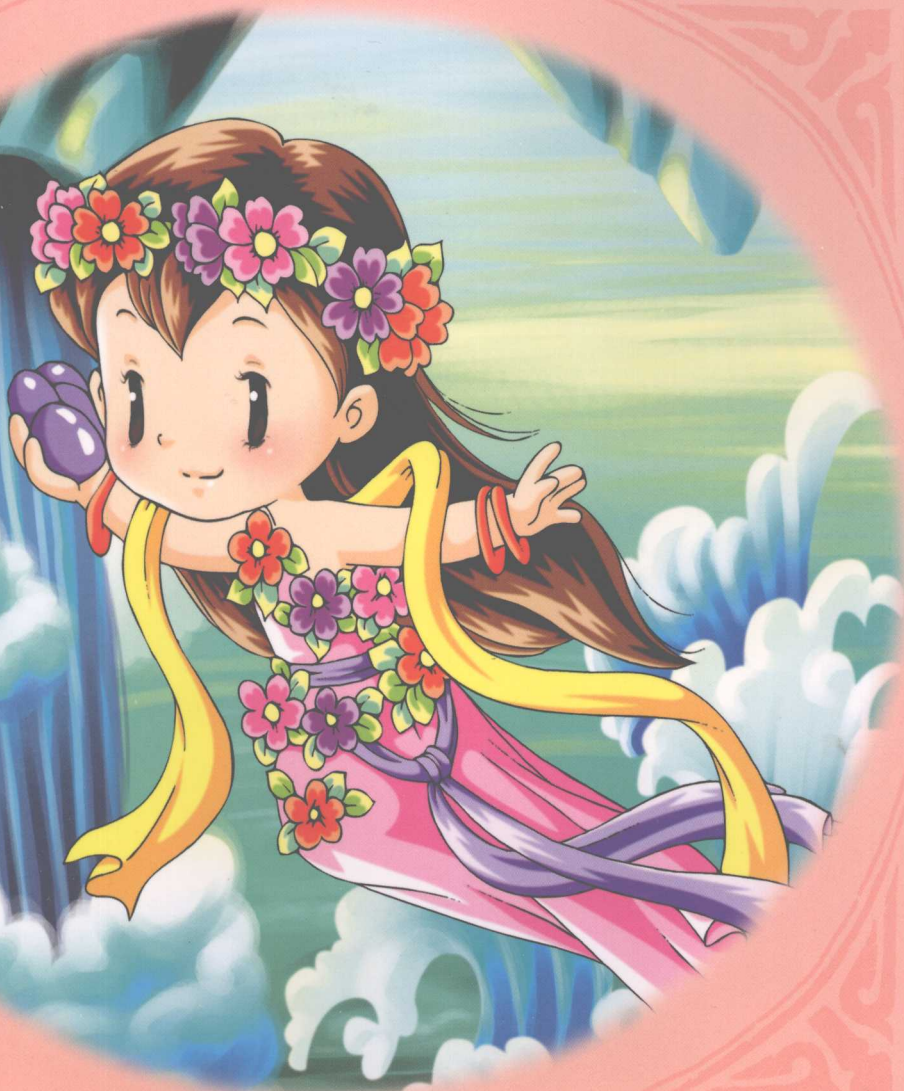


孩子们的神怪故事选

女娲补天

编写：王士达 编绘：潘志辉 • 诚美堂图文工作室



福建教育出版社

孩子们的

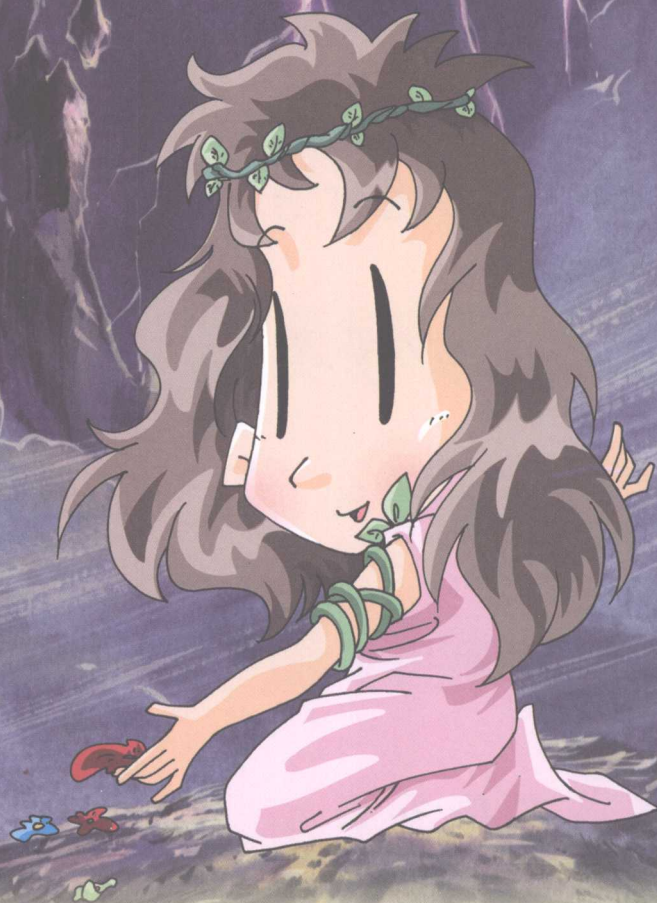
神怪故事选

女

娲

补

天



福建教育出版社

编写：王士达 编绘：潘志辉·诚美堂图文工作室

图书在版编目(CIP)数据

女娲补天/王士达编文;潘志辉绘. —福州:福建教育出版社, 2007. 4

(孩子们的神怪故事选)

ISBN 978-7-5334-4673-4

I. 女… II. ①王…②潘… III. 图画故事-中国-当代
IV. I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第044293号



根据中国著名神怪故事改写

策 划 / 薛弘恩

文字编写 / 王士达

责任编辑 / 邓诗霞 徐天白

设计制作 / 潘志辉·诚美堂图文工作室

发行服务电话 / 0755-83313433

E-mail / 13802209010@163.com

孩子们的神怪故事选·女娲补天

出 版 / 福建教育出版社

出 版 人 / 黄 旭

地 址 / 福州梦山路 27 号

邮 编 / 350001

电 话 / 0591-83727969

网 址 / <http://www.fep.com.cn>

印 刷 / 福州华彩印务有限公司

经 销 / 全国新华书店

开 本 / 700mm × 1000mm 1/16

张 / 14

版 次 / 2007 年 5 月第一版 2007 年 5 月第一次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5334-4673-4

定 价 / 24.90 元

版权所有 侵权必究

让悠久的历史
文化在此茁壮



孩子们的

神怪故事选

《目录》



治酒秘方

1



赵巧送灯台

9



十几条腿的大妖怪

16



种石得玉

27



猿女传奇

34



女娲补天

43



夜行之谜

50



为老虎接生

56



木石怪

63



蚁王报恩

71



龙狗招亲

77



宝镜

82



狐邻

91



夜梦元伯

102



宝镜精灵

109



定伯卖鬼

113



壶公

117



和尚与山神

125



大胆何文

134





珠袍记

140



少侠救公主

147



阴影客

156



恶妇变驴

164



裁缝的奇遇

173



佛岛仙竹

189



杀雷神

201



鬼魂告状

215





zhì jiǔ mì fāng 治 酒 秘 方

sòngcháo shí xìn yáng luó shānxiàn yǒu yí gè huāngliáng de xiǎozhèn zhènshangyǒu wèi
宋朝时，信阳罗山县有一个荒凉的小镇，镇上有位
nián mài de shěn pó po kāi le yí gè xiǎo zá huò diàn diàn xiǎo huò shǎo zhuàn de qián
年迈的沈婆婆，开了一个小杂货店。店小货少，赚的钱
bú gòu hú kǒu yǒu shí bù miǎn rěn jī shòudòng
不够糊口，有时不免忍饥受冻。

kě shěn pó po wéi rén shànláng kàn jiàn bié rén yǒu nán jí shǐ zì jǐ bù chī
可沈婆婆为人善良，看见别人有难，即使自己不吃
bù hē yě yào zhōu jì bié rén zhènshang de rén yīn cǐ dōu hěn zūn jīng shěn pó po
不喝，也要周济别人。镇上的人因此都很尊敬沈婆婆。





zhè niánnóng lì sān yuè sān rén men fēn
 这年农历三月三，人们纷
 fēn qù jiāo wài tà qīngchūn yóu shěn pó po diàn
 纷去郊外踏青春游，沈婆婆店
 lì de shēng yì gèng qīng dàn le
 里的生意更清淡了。

zhōng wǔ yǒu wèi dào rén zǒu dào mén
 中午，有位道人走到门
 qián xiàng shěn pó po xíng lǐ qǐng qiú gěi xiē
 前，向沈婆婆行礼，请求给些
 fàn chī shěn pó po gào su tā jiā lì zhèng
 饭吃。沈婆婆告诉他，家里正
 hǎo méi yǒu zuò fàn gèng méi yǒu kě kǒu de cài
 好没有做饭，更没有可口的菜
 yào qǐng dào rén shāo děng yí děng tā mǎ shàng
 肴，请道人稍等一等，她马上
 qù mò miàn zuò mó mo dào rén diǎn diǎn tóu
 去磨面做馍馍。道人点点头，
 jìn wū zuò zài xiǎo bǎn chuáng shàng jìng jìng děng
 进屋坐在小板床上，静静等
 hòu tā xiàng wū nèi sì chù kàn le kàn zhǐ
 候。他向屋内四处看了看，只
 jiàn jiā jù pò jiù qiáng pò wū lòu biàn zhī
 见家具破旧，墙破屋漏，便知
 dào tā shēng huó shí fēn kùn kǔ shěn pó po
 道她生活十分困苦。沈婆婆
 qǔ chū jīn yǒu de mài zi mò chéng miàn fěn
 取出仅有的麦子，磨成面粉，
 zhēng chéng mó mo duān chū lái gěi dào rén chī
 蒸成馍馍，端出来给道人吃，
 yòu pēng shàng chá shuǐ rè qíng zhāo dài
 又捧上茶水，热情招待。







dào rén chéngkěn de duì shěn pó po shuō tā hé shěn pó po sù bù xiāng shí shěn
 道人诚恳地对沈婆婆说，他和沈婆婆素不相识，沈
 pó po zhēnchéng de zhāo dài tā zhè shǐ tā hěn gǎndòng tā yǒu yí gè zhì jiǔ de yào
 婆婆真诚地招待他，这使他很感动。他有一个治酒的药
 fāng fān shì niàng huài le de jiǔ zhǐ yào yòng zhè ge mì fāng qù yī zhì huài jiǔ jiù néng
 方，凡是酿坏了的酒，只要用这个秘方去医治，坏酒就能
 biàn chéng hǎo jiǔ tā jué dìng bǎ mì fāng sòng gěi shěn pó po jiào shěn pó po ràng tā jiā
 变成好酒。他决定把秘方送给沈婆婆，叫沈婆婆让她家
 shí zì de rén gēn tā qù cǎi yào
 识字的人跟他去采药。

qià hǎo shěn pó po yǒu gè qióng kǔ zhōnghòu de nǚ xu míng jiào wáng rán néng shí jǐ
 恰好沈婆婆有个穷苦忠厚的女婿名叫王然，能识几
 gè zì yú shì shěn pó po jiù bǎ wáng rán zhǎo lái bài jiàn le dào rén
 个字，于是沈婆婆就把王然找来，拜见了道人。

wáng rán dài zhe dào rén lái dào shān yě zhī zhōng zài dào rén de zhǐ diǎn xià cǎi
王然带着道人来到山野之中，在道人的指点下，采
zhāi le hǎo jǐ kuāng cǎo yào wáng rán hěn qí guài zhè xiē cǎo yào hěn píng cháng yòu bù
摘了好几筐草药。王然很奇怪，这些草药很平常，又不
zhí qián néng yǒu yòng ma tā bēi qǐ cǎo yào gēn dào rén huí dào diàn lǐ àn dào rén de
值钱，能有用吗？他背起草药跟道人回到店里，按道人的
yāo qiú bǎ cǎo yào zhuāng zài bù dài lǐ
要求把草药装在布袋里。

dào rén kǒu shù pèi fāng ràng wáng rán bèi shú rán hòu dīng zhǔ tā yào fāng qiān wàn
道人口述配方，让王然背熟，然后叮嘱他，药方千万
bù yào gào su bié rén bù rán jiù bù líng yàn le yí bù dài cǎo yào kě yòng yì nián
不要告诉别人，不然就不灵验了。一布袋草药可用一年，
měi nián sān yuè sān zài cǎi xīn yào bǎ cǎo yào tóu jìn biàn zhì de jiǔ lǐ jiǔ lì kè
每年三月三再采新药。把草药投进变质的酒里，酒立刻
fāng xiāng pū bí gān chún kě kǒu dào rén shuō wán xiàng shěn pó pó zuò yī xíng lǐ zhuǎn
芳香扑鼻，甘醇可口。道人说完，向沈婆婆作揖行礼，转





shēn chū mén piāo rán ér qù
身出门，飘然而去。

jǐ tiān hòu xiàn lǐ yí wèi xìng liú de wǔ guān jiǎ niàng zào de jǐ shí tán jiǔ
几天后，县里一位姓刘的武官家酿造的几十坛酒，
hū rán biàn zhì fā suān bù néng rù kǒu liú dà rén shí fēn zhāo jí wáng rán tīng shuō
忽然变质发酸，不能入口，刘大人十分着急。王然听说
hòu àn zhōng dài shàng cǎo yào dào liú dà rén fǔ shàng qù yī jiǔ
后，暗中带上草药，到刘大人府上去医酒。

liú dà rén qīn zì lǐng tā qù chá kàn wáng rán yì tán yì tán xiān kāi gài zi
刘大人亲自领他去查看。王然一坛一坛掀开盖子，
yòu shì wén yòu shì kàn měi tán dōu yáo chū yì xiē yòng shǒu zhǐ zhān zhe fàng jìn kǒu lǐ
又是闻，又是看，每坛都舀出一些，用手指蘸着放进口里
pǐn cháng chèn jī tōu tōu bǎ cǎo yào tóu jìn tán lǐ liú dà rén yì diǎn ér yě méi fā jué
品尝，趁机偷偷把草药投进坛里，刘大人一点儿也没发觉。

chá kàn guò hòu liú dà rén qǐng wáng rán dào kè tīng hē chá xiū xi wèn tā yǒu
查看过后，刘大人请王然到客厅喝茶休息，问他有
shén me bàn fá ràng nà xiē jiǔ chóng xīn biàn de xiāng tián kě kǒu
什么办法让那些酒重新变得香甜可口。

wáng rán xiōng yǒu chéng zhú de huí dá guò yí huì er bāo guǎn shǒu dào bìng chú hē
王然胸有成竹地回答，过一会儿包管手到病除。喝
wán chá wáng rán zǒu dào jiǔ tán páng biān zhuāng mú zuò yàng de qiāo qiāo tīng tīng bān ban nòng
完茶，王然走到酒坛旁边，装模作样地敲敲听听，搬搬弄
nòng rán hòu duì liú dà rén shuō jiǔ bìng yǐ zhì hǎo qǐng dà rén pǐn cháng
弄，然后对刘大人说，酒病已治好，请大人品尝。

liú dà rén bàn xìn bàn yí jí jí máng máng jiē kāi tán gài yí zhèn jiǔ xiāng pū
刘大人半信半疑，急急忙忙揭开坛盖，一阵酒香扑
bí ér lái tā yǎo chū yì wǎn zhǐ jiàn jiǔ sè qīng chè tòu míng cháng le yì kǒu sài
鼻而来。他舀出一碗，只见酒色清澈透明，尝了一口，赛





guò chén nián lǎo jiǔ liú dà rén xǐ chū wàng wài lián chēng shén qí lì kè pěng chū yín zi
过陈年老酒。刘大人喜出望外，连称神奇，立刻捧出银子
chóu xiè wáng rán wáng rán huān huān xǐ xǐ huí jiā qù le
酬谢王然。王然欢欢喜喜回家去了。

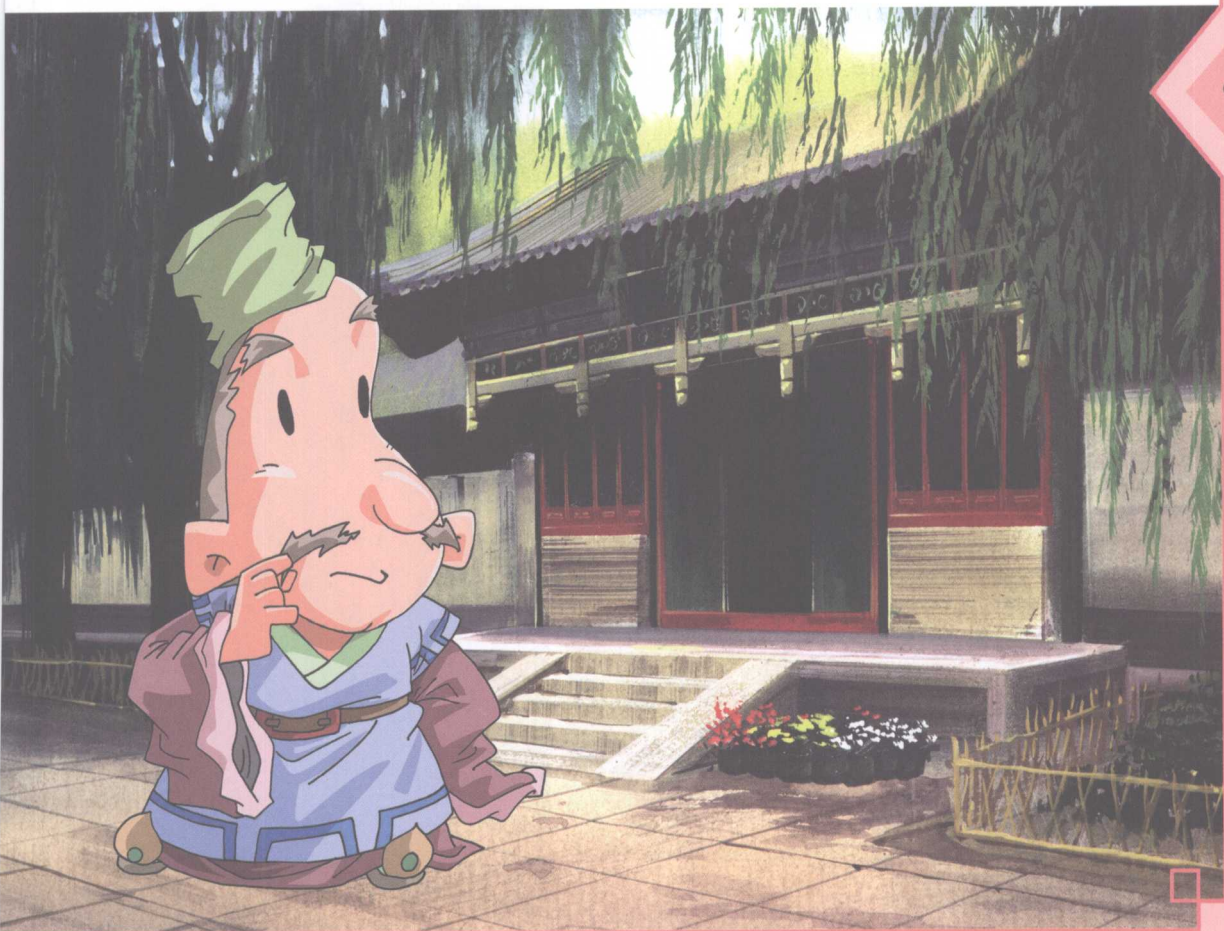
cóng cǐ wáng rán zhì jiǔ de míng shēng biàn chuán yáng kāi qù lái qǐng tā zhì jiǔ de
从此，王然治酒的名声便传扬开去，来请他治酒的
rén luò yì bù jué shěn pó po de shēng huó jiàn jiàn fù yù qǐ lái tā hái jīng cháng bǎ
人络绎不绝，沈婆婆的生活渐渐富裕起来。她还经常把
pèi hǎo de cǎo yào sòng gěi jiē fāng lín lǐ ràng dà huǒ er zì jǐ gěi liè jiǔ zhì bìng
配好的草药送给街坊邻里，让大伙儿自己给劣酒治病。

kě xī de shì shěn pó po hé wáng rán qù shì hòu zhì jiǔ de yào fāng jiù shī
可惜的是，沈婆婆和王然去世后，治酒的药方就失
chuán le
传了。

zhào qiǎo sòng dēng tái 赵巧送灯台

lǚ bān shì yǒu míng de néng gōng qiǎo jiàng tā yí bèi zi bù zhī dào zào le duō shǎo
鲁班是有名的能工巧匠，他一辈子不知道造了多少
piào liang de fáng zi què cóng lái méi yǒu mǎn zú guò zǒng xiǎng zào chū yí zuò zuì piào liang
漂亮的房子，却从来没有满足过，总想造出一座最漂亮、
zuì lǐ xiǎng de fáng zi
最理想的房子。

dōng hǎi lóng wáng zào le yí zuò xīn lóng gōng nà lóng gōng piào liang jí le dōng hǎi
东海龙王造了一座新龙宫，那龙宫漂亮极了。东海
lóng wáng chēng tā shì tiān xià dì yī gōng lǚ bān zhī dào zhè jiàn shì hòu lián yè zào le
龙王称它是天下第一宫。鲁班知道这件事后，连夜造了
yí zhān dēng zhè dēng bú pà fēng chuī bú jù làng dǎ néng féng shuǐ kāi dào
一盏灯，这灯不怕风吹，不惧浪打，能逢水开道。



dì èr tiān lǔ bān tí zhe shéndēng lái
第二天，鲁班提着神灯来
dào le lónggōngqián dōng hǎi lóngwáng tīng shuō
到了龙宫前。东海龙王听说
lǔ bān lái le dé yì yáng yáng de lǐng zhe lǔ
鲁班来了，得意洋洋地领着鲁
bān cān guān xīn lónggōng
班参观新龙宫。

cān guān wán yǐ hòu lǔ bān yì biān kuā
参观完以后，鲁班一边夸
jiǎng lónggōng zào de hǎo yì biān ná chū zì jǐ
奖龙宫造得好，一边拿出自己
de shéndēng duì lóngwáng shuō rú guǒ nín yuàn
的神灯对龙王说：“如果您愿
yì bǎ lónggōng tú jiè wǒ kàn sān tiān wǒ jiù
意把龙宫图借我看三天，我就
sòng yì zhǎn shéndēng gěi nǐ
送一盏神灯给你。”

lóngwáng shí zài bù yuàn yì bǎ lónggōng
龙王实在不愿意把龙宫
tú jiè gěi lǔ bān tā zhī dào lǔ bān yì
图借给鲁班，他知道，鲁班一
dàn kàn le lónggōng tú jiù yí dìng néng zào chū
旦看了龙宫图，就一定能造出
bǐ lónggōng gèng piào liang de fáng zi kě tā yòu
比龙宫更漂亮的房子，可他又
shí fēn xiǎng dé dào shéndēng
十分想得到神灯。



